

СОГЛАШЕНИЕ* между Министерством обороны Республики Казахстан и Министерством обороны Республики Узбекистан о военном сотрудничестве

Соглашение, 23 марта 2017 года

(Вступило в силу 23 марта 2017 года -
Бюллетень международных договоров РК 2017 г., № 3, ст. 35)

Министерство обороны Республики Казахстан и Министерство обороны Республики Узбекистан, именуемые в дальнейшем Сторонами, руководствуясь положениями Договора о стратегическом партнерстве между Республикой Казахстан и Республикой Узбекистан от 14 июня 2013 года, основываясь на нормах национальных законодательств, а также международного права и принимая во внимание международные обязательства государств Сторон, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Целью настоящего Соглашения является осуществление взаимовыгодного сотрудничества в военной области на принципах равноправия и взаимности в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

Статья 2

1. Стороны осуществляют военное сотрудничество в следующих сферах:

- 1) оборонная политика;
- 2) военное образование и подготовка военных кадров;
- 3) подготовка и обучение войск;
- 4) проведение военных учений;
- 5) противовоздушная оборона;
- 6) материально-техническое обеспечение войск;
- 7) воспитательная работа в вооруженных силах;
- 8) культурная и спортивная работа в вооруженных силах;
- 9) другие сферы сотрудничества, взаимно согласованные Сторонами.

2. В целях реализации конкретных сфер сотрудничества, Стороны могут заключать отдельные международные договоры.

Статья 3

Военное сотрудничество между Сторонами осуществляется в следующих формах:

- 1) официальные визиты и рабочие встречи делегаций Сторон;
- 2) участие в конференциях и семинарах;
- 3) обучение в военно-учебных заведениях;
- 4) участие в военных учениях;
- 5) участие в учебных проектах, стажировках и курсах;
- 6) совместная подготовка научно-педагогических кадров в военной области;
- 7) проведение совместных мероприятий по подготовке войск;
- 8) обмен опытом и информацией между военными информационными службами Сторон;
- 9) участие в спортивных и культурных мероприятиях;
- 10) другие формы сотрудничества, взаимно согласованные Сторонами.

Статья 4

1. На основе настоящего Соглашения Стороны разрабатывают годовой план двустороннего военного сотрудничества.

2. Стороны к 15 ноября текущего года обмениваются предложениями для их включения в проект годового плана на следующий год.

3. Годовой план включает наименования мероприятий, формы их осуществления, сроки и места проведения, количество членов делегации и другие вопросы, связанные с организацией и проведением мероприятий.

4. Годовой план подписывается уполномоченными представителями Сторон до 15 декабря года, предшествующего году реализации плана.

Статья 5

Стороны самостоятельно несут расходы, которые будут возникать в ходе выполнения настоящего Соглашения, в пределах средств, предусмотренных национальными законодательствами государств Сторон, если в каждом конкретном случае не будет согласован иной порядок.

Статья 6

1. Передача и защита секретной информации осуществляется Сторонами в соответствии с Соглашением между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан о взаимной защите секретной информации от 4 сентября 2006 года.

2. Стороны обязуются обеспечивать защиту информации, полученной в ходе сотрудничества в рамках настоящего Соглашения, в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

3. Стороны обязуются не использовать информацию, полученную в ходе сотрудничества в рамках настоящего Соглашения, в ущерб Стороне, предоставившей эту информацию.

4. Стороны обязуются не передавать третьей стороне информацию, полученную в ходе сотрудничества, без письменного согласия Стороны, предоставившей эту информацию.

Статья 7

Положения настоящего Соглашения не затрагивают прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых являются их государства.

Статья 8

В случае возникновения споров по толкованию или применению настоящего Соглашения, Стороны разрешают их путем взаимных переговоров и/или консультаций.

Статья 9

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, являющиеся неотъемлемыми частями настоящего Соглашения и оформляемые отдельными протоколами.

Статья 10

1. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты подписания.

2. Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет, по истечении которого будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не позднее, чем за шесть месяцев до истечения текущего пятилетнего периода письменно по дипломатическим каналам не уведомит другую Сторону о своем намерении не продлевать его действие.

3. Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на выполнение программ и проектов, начатых ранее в рамках настоящего Соглашения, кроме случаев, когда в отношении них существует иная договоренность между Сторонами.

Совершено в городе Астана 23 марта 2017 года в двух экземплярах, каждый на казахском, узбекском и русском языках, при этом все тексты являются равно аутентичными.

В случае расхождения между текстами, Стороны обращаются к тексту на русском языке.

*За Министерство
Республики Казахстан*

обороны За

*Министерство
Республики Узбекистан*

обороны

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан